

# SWEET ORANGE



Los Angeles · Orange County · South Bay ★ Monthly Paper · Feb 2023 No. 248

Our mission is to be the premier resource for the South California residents and visitors by providing life-enriching information.

No.200

**Happy Valentine's Day!**

鬼は外! 福は内!  
Bad luck out, Good Luck in!

食べて記ました! Page 15

**Songhak**  
**Korean BBQ**

**WARABY'S** メカニック ワラビース

**AUTO REPAIR**

20年以上の経験あるTAICHIに任せて!  
ドライブレコーダー販売、取り付け(持ち込み可)  
代車サービス復活!!

3006 Enterprise St. Suite A [www.warabys.com](http://www.warabys.com)  
Costa Mesa, CA 92626

714-842-5780

**Video Japan**で激安レンタル

**Rental \$1.25** ★トーレンス町のビデオ屋さん★ **Japandvdstore.com** **Sale \$1.99**

ドラマ・邦画・アニメ・韓国ドラマ最新作、古いDVDまでたくさんご用意しております。  
1915 W Carson St., Torrance, CA, 90501 Tel 310.325.2220

**EonBrands** LIFE & NATURE

Eon Brands is an online company which serves as an online marketing site for Eon Foods International, LLC in USA. Our current featured product, **GreenNoodle**, is a vegetarian instant noodle made with organic moroheiya powder. We promote healthy lifestyles, environmental sustainability, fair trade practices and humane farming.

You can use this discount code  
for the first order.  
**THANKS15**

15% OFF all products

& FREE SHIPPING within the Continental United States when you order \$49 or more

[eonbrands.com](http://eonbrands.com)

**2** **Cheerful 元気 SoCal person**

**Feb 2023**

**Emiko** **Kent** *Adventure Person* **元気**

"If you are interested in accepting Japanese students, please contact us." - Emiko Christensen Page 02

**Sweet Life in Southern Calif**  
[sorangemag.com](http://sorangemag.com)

日本で一番売れている  
**水素整水機**  
毎日の健康に美味しい水!!  
[www.dilles-in.com](http://www.dilles-in.com)

ドレスイン tell : 949-331-2040 email : info@dilles-in.com

アクアックス 水道直結型  
何處でも作れる ポット型

**KIMONO**  
着物の着付け撮影

お問い合わせお待ちしております。  
**Tel 562-787-5060**

着物DE遊ぼ: 記事(Page 8)  
Web: [kimonohime.com](http://kimonohime.com)

免疫力アップの製品 - 酵素ドリンク「極み」、モロヘイヤ麺、等  
Eon の『自然と人間の調和』をテーマとして開発した無農薬有機のオーガニック製品群です [www.eonbrands.com](http://www.eonbrands.com)

**EonBrands** LIFE & NATURE

[eonbrands.com](http://eonbrands.com)

**BUY online**

Interview #200

# 元気SoCal人

President:Japan-America  
Green Band Association

新年の一大イベント、パサディナでのローズ・パレード。そのパレードへ今年は岐阜県から170名のGreen Bandメンバーが参加され、他州からのマーチング・バンドと共に観衆を楽しませてくれました。今回は、そのGreen Band 演奏者、関係者の方々のHome Stay 先探し、Angeles 球場、John F Kennedy high school での練習へのバスの手配など LA到着から全員が無事日本へ帰国されるまでの、大変に責任あるボランティア活動を2005年より続けていらっしゃる恵美子 & Kent Christensenご夫妻に、お話を伺いました。

元日にパサデナで行われるローズパレードをご存知かと思います。そこに、毎年、日本からのマーチングバンドが参加されています。その日米グリーンバンド協会のアメリカ支部長をされているのが、恵美子Christensenさんとご主人のKent さんです。

グリーンバンドは、音楽を通して日本国内外で環境保全活動を行うため、1998年に仙台で創設された非営利組織です。全国からメンバーを募集する選抜バンドや、京都橘高校、東邦高等学校、岐阜商業高校といった吹奏楽名門校が単独で実施するなど、様々なスタイルで演奏を行ってきました。これまでグリーンバンドを通じて、アメリカやフランスなどの海外で演奏した学生の数は三千人近くにのぼるそうです。

2008年からは、日本を代表してローズパレードにも連続出場を果たしています。テレビ中継などで、パサデナ市街を演奏して歩く日本人バンドの姿は雄々しく素晴らしいですね。コロナの影響でグリーンバンドとしては3年ぶりとなった今年のパレードには、岐阜の大学生を中心に約170人が参加しました。

ローズパレードに出場する学生たちは、12月末からオレンジ郡に滞在して、インゼルス球場などで本番に向けて練習します。ローズ・パレードに加えて、ディズニーランドやパサデナ・シティ・カレッジで行われるバンドフェスでも演奏します。トレンドに合わせた選曲と動きのあるダイナミックな演奏、日本文化を取り入れた演出などで、ローズパレードでも注目バンドの一つに数えられるようになりました。

グリーンバンドの一員として、エンターテイメントのメッカである南カリフォルニアで、何万人もの観衆に温かい声援を受けた感動がきっかけで、留学を志したり、アメリカで働きたいという夢を持ったりする参加者も少なくありません。

そうした参加者にとって、大きな楽しみとなっているのが、現地家庭で1、2泊ほどを過ごすホームステイです。現地の人々との短いながらも密度の濃い時間

## ローズパレードに参加する日本人の支援願い

Emiko Christensen

は、参加者にとってかけがえのない思い出となります。受け入れ先家族と、何年も連絡をとり続け、日本やアメリカで再会を果したというケースも珍しくありません。

しかし、参加人数の増加や、コロナの影響もあり、全員分の受け入れ先を見つけるのが悩みの種となっています。今年も、各方面に声を掛け、オレンジ郡を中心に50家族ほどに協力していただいて、何とか全希望者の受け入れ先を見つけることができたそうです。

ホームステイが個人や日米文化交流に与える影響の大きさを肌で感じているからこそ、グリーンバンドとしては、何とかこのプログラムを継続していきたいと切に願っています。年末の数日間、日本の学生を受け入れても構わない、という方がいらっしゃいましたら、ぜひ恵美子さんの方まで連絡いただけすると幸いです。

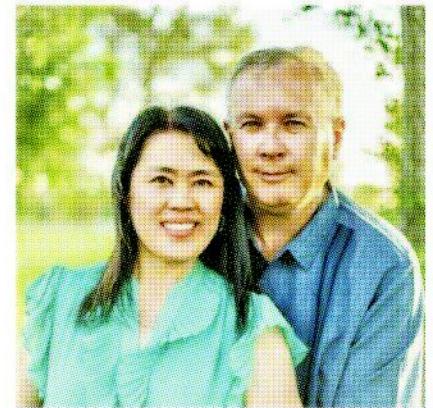
グリーンバンドは、2022年12月末、ローズパレード参加前に、オレンジ郡ラパルマ市のJohn Kennedy 高校で、ホームステイ先の家族を招いて無料のチャリティーコンサートがあり、私達も見学と応援に行ってきました。2024年のHome Stay 受け入れご希望や、興味のある方は、是非以下にご連絡ください。

お問合せ: emiko@green-band.org

ローズ・パレード前々日の12月31日、Green Bandによる演奏会がLa PalmaのJohn F Kennedy Hight Schoolで、ホストファミリーや関係者、日本国総領事をご招待して開催されました。入り口では来場者への御礼として折り鶴のプレゼントがあり、素晴らしい演奏を堪能しました。途中ステージからバンドメンバー達が客席へ降りてきて、各自のホストファミリーと抱き合って感謝の気持ちを伝えており、見ている私達も感動しました。

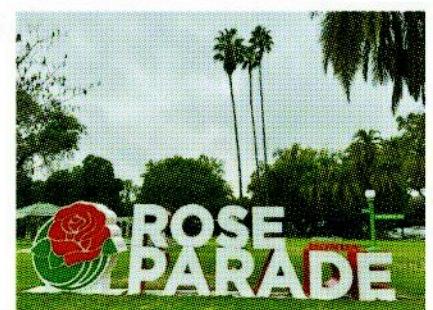
ホストファミリーとの交流をきっかけに、アメリカに留学したいと話した学生もありました。音楽を通じて家族のような繋がりを持ったことは、ロサンゼルスを初めて訪問したメンバーには忘れられない思い出になったことでしょう。

(Interview:Toshiko Okawa 大川敏子)



Emiko & Kent Christensen

香川県高松市出身  
1981年渡米  
1991-1999  
American Education Connection勤務(日本人高校留学生カウンセラー)  
2005-現在  
Green Band Association



with Michael & Annette Kelley さん



空手のパフォーマンス披露



Rose Parade 2023

## Please support the Japanese participating in the Rose Parade! - Emiko Christensen

Readers are familiar with the Rose Parade in Pasadena on New Year's Day. Has anyone noticed that a marching band from Japan participates there every year? My name is Emiko Christensen, and I am the President of the US branch of the Japan-America Green Band Association.

Green Band is a non-profit organization founded in Sendai in 1998 to carry out environmental conservation activities in Japan and overseas through music. We have performed in various styles, such as selected bands recruiting members from all over in Japan, and prestigious brass bands such as Kyoto Tachibana High School, Toho High School, and Gifu Commercial High School. Up to now, nearly 3,000 students have performed abroad, including in the United States and France, through the Green Band.

Since 2008, we are continued to participate in the Rose Parade as a representative of Japan. Some of you may have seen the Japanese band walking through the streets of Pasadena playing proudly on TV. About 170 people, mainly university students in Gifu, participated in this year's parade, which was the first in three years for the green band due to the influence of the corona.

Students participating in the Rose Parade will stay in Orange County from the end of December and practice at the Angels Stadium. In addition to the Rose Parade, they also perform at band festivals at Disneyland and Pasadena City College. They have become one of the notable bands in the Rose Parade with their selection of music that matches the trend, dynamic performances with movement, and production that incorporates Japanese culture.

As a member of the Green Band, the warm cheers of tens of thousands of spectators in the entertainment of Southern California inspired some participants to aspire to study abroad and dream of working in the United States.

For such participants, one of the great pleasures is the homestay where they spend one or two nights with a local family. The short but intense time spent with the local people will be an irreplaceable memory for the participants. It is not uncommon for them to keep in touch with their host families for years and then meet them again in Japan or the United States.

However, due to the increase in the number of participants and the impact of COVID-19, finding a place to accept everyone has become a source of trouble. This year, too, I reached out to various parties, and with the help of about 50 families, mainly in Orange County, I managed to find a place to accept all applicants.

The Green Band strongly hopes to continue this program because we are aware of the impact homestays have on individuals and on cultural exchanges between Japan and the United States. If you are interested in accepting Japanese students for a few days at the end of the year, please contact Emiko san.

Before the Rose Parade, the Green Band performed a free charity concert at Kennedy High School in La Palma, Orange County, inviting homestay families and others. If you are interested, please join us for 2024 project.

Contact:  
emiko@green-band.org

スイートオレンジの新しいサイトが出来ました！

**SWEET RANGE** [www.sorangemag.com](http://www.sorangemag.com)

バックナンバーも読めるようになりました。

皆様の事業の宣伝にもご活用いただければ幸いです。

## OC COMMUNITY NEWS

2月

### Keiro ニュース 年次介護者カンファレンスを対面で実施

Keiroは2023年3月18日(土)午前10時～午後2時、サンタアナのウィンターズバーグ長老教会にて、英語による対面での年次介護者カンファレンスを再開する。Keiroは20年以上にわたり、何千人の日系高齢者とその介護者を支援するために、実用的なリソースと情報を提供する「介護者カンファレンス」を開催してきた。

Keiroの代表兼CEOのBeverly Itoは次のように語る。「介護は年齢を問わず、誰にでも関係するテーマであり、家族介護者はコミュニティに住む高齢者の生活の質を高める上で重要な役割を担っています。3年間にわたりバーチャル開催を継続してきた、この貴重なカンファレンスを再び、対面で開催いたします。コミュニティの家族介護者が各々の介護の旅をナビゲートする中、互いのつながりを取り戻す機会を提供できることを何より嬉しく思います。」

Keiroは、専門家やリソースから直接学べる当イベントへの、高齢者や介護者の再来を心待ちにしている。今年の介護者カンファレンスのテーマは「内なる介護者の発掘(Discovering Your Inner Caregiver)」で、プレゼンテーションでは順調な介護の鍵となる3つのポイント「コミュニケーション」「思いやり」「創造性」に取り組む。

基調講演の後、参加者は3つの分科会のうち2つに参加する。テーマは以下のとおり：

基調講演：介護前に知りたかったことトップ10

分科会A：実践的介護のポイント

分科会B：介護者としてのコミュニケーション方法

分科会C：思いやりと忍耐の実践

当日は、スポンサーによるお弁当を配布予定の他、高齢者や介護者を支援する非営利団体や企業によるリソースフェアも開催される。この無料カンファレンスへの予約は [keiro.org/caregiver-conference](http://keiro.org/caregiver-conference) まで。現在受付中で申し込みは2023年2月24日(金)または定員になり次第締め切られる。

詳細は、Keiro (213.873.5707) またはEメール ([programs@keiro.org](mailto:programs@keiro.org)) までお問い合わせ下さい。

### JAPAN FOUNDATION LOS ANGELES



#### VOICE ACTING FOR JAPANESE ANIME ONLINE WORKSHOP FROM TOKYO

DATE & TIME:  
THURSDAY, FEBRUARY 23, 2023  
7:00PM-8:30PM (PT)

THIS PROGRAM WILL BE HELD ONLINE,  
ADMISSION IS FREE,  
RSVP REQUIRED ([CLICK https://www.jflac.org](https://www.jflac.org))

Come and join us in voicing your favorite anime — in Japanese! Natsu Shinomiya, a professional voice actor from Japan, will be challenging us to voice popular Japanese anime such as "Demon Slayer". We'll learn how professional voice actors in Japan train and learn about the process of becoming one with stories from Natsu's personal journey. She'll also introduce her common vocal warmups, as well as tips and tricks used in the industry before we tackle the ultimate challenge: voicing short scenes together! Learn in a fun and casual setting with Bill-sensei, from the Japan Visualmedia Translation Academy (JVTA), who will be moderating. This workshop is designed for beginners of Japanese, but all experience levels (including none) are welcome. This virtual event is open to everyone 18 years and older, on a first-come, first-serve basis, until we reach capacity.

生きる意味を問う異色の医療ドラマ！ ロサンゼルス無料テレビ放送 + 全米無料配信

#### 「Get Ready!」

ロサンゼルス、オレンジカウンティー全域で地上波テレビ放送を行うJapan Hollywood Networkがチャンネル44.1(KXLA)で、2023年1月29日(日)から毎週日曜日午後7時より、ドラマ「Get Ready!」を英語サブタイトル付きで無料テレビ放送する。また各エピソードはテレビ放送終了後、

Japan Hollywood Networkのウェブサイト [www.jhollywoodnet.com](http://www.jhollywoodnet.com) で、全米で視聴可能な無料ネット配信される。超人的なオペ技術と法外な治療費で、どんな手術も請け負う正体不明の闇医者チームを率いるのは妻夫木聰が演じる、孤高の天才執刀医・通称：エース。昼間は自身の店であるパティスリー「カーサブランシェ」でパティシエをしており、手術と同様にその器用さと大胆なアイデアで繊細なケーキを作り販売している。しかしそれは表の顔で、裏では法外な報酬と引き換えに超人的なオペ技術でどんな手術も請け負う闇の最強医療チームを率いる絶対的存在である。パティスリーの地下には最新機器を取り揃えたオペ室があり、他で見放された患者を対象にオペを行っている。闇医者チームのメンバーは、エースの相棒ともいえる存在が、藤原竜也演じる神出鬼没の交渉人・通称：ジョーカー。表の顔は優秀な国際弁護士で、エースとのある出会いをきっかけに、エースがオペを行う患者と交渉する役割を担っている。そして凄腕オペナース・通称：クイーン、若き万能ハッカー・通称：スペード。この闇医者チームは、ターゲットとなる患者の前では仮面で顔を隠し、その正体は世の中には知られていない。素顔を隠し、秘密裏に医療行為を行う理由はいたい何なのか？孤高の天才外科医が、最強チームを引き連れて患者の人生に鋭くメスを入れていく！前代未聞の医療ヒューマンエンタテインメントの幕が開く。出演：妻夫木聰 藤原竜也 松下奈緒 日向亘 一ノ瀬颯 三石琴乃 矢島健一 鹿賀丈史 Japan Hollywood NetworkはKXLA放送エリア内でテレビ放送が受信できる方なら、どなたでも視聴が可能。



JAPAN HOLLYWOOD NETWORK [jhollywoodnet.com](http://jhollywoodnet.com) tel : (310) 361- 8594

### CFFC カレンダーへの寄付 カリフォルニア消防隊カレンダー



カリフォルニアでは毎年山火事に見舞われ、消防士さんたちの活動は私たちの生活にかけがえのないものとなっています。私たちの生活や命を守ってくれる消防士さんたちに感謝の心を伝えようと、NPO法人JAMA(日米メディア協会)は、毎年カレンダーを製作し、寄付を行なっています。ファイア・ファイター・カレンダープロジェクトについて詳しく知りたい方は下記のリンクからお願いいたします。

<http://jamaonline.org/en/cffc/>

無料ZOOMセミナー メディケア リタイアメント、ファイナンシャルプランニング

セミナーは第2、第4土曜日に行います。 詳細はP10をご覧ください。



## No: 11

「運動の敏感期」の「微細運動」についてのお話です。

前回、粗大運動についてのお話をしました。

粗大運動、すなわち全身の運動は、頭部から下部へと発達が進みます。首が座る→寝返り→お座り→ハイハイ→つかまり立ち→歩行→様々な動きの獲得、というふうに。微細運動とは、手先の運動のこと、中心部から先端へと発達が進みます。肩の関節→ひじ→手首→指先→様々な動きの獲得というぐあいです。

そう考えてみると、昔からの手遊び歌、「糸まきまき」や、「げんこつ山のたぬきさん」など、自然と微細運動に繋がっていますね。

さて、モンテッソーリでは、手先の活動を大事にしています。手は「飛び出た脳」と言われるほど、手や指を使うことはその刺激が脳に直接伝わり、脳の働きを活性化するのです。

赤ちゃんを見ていると、寝たきりの頃はベビージムからつるされたおもちゃを見ているだけだったのが、手を伸ばすようになり、触り、つかむようになりますね。そのつかみ方も、最初は手のひらを使って握っていたのが、ハイハイする頃には親指が残り4本の横になるような握り方になり、だんだん指の動きが洗練されて3本や2本の指で物がつまめるようになっていくのです。

私が担当していたモンテッソーリの0歳児クラスでは、

色々な握り方の出来るガラガラや、手首を使って叩くパンチボール、ボール落としやトラッカーを用意していました。1歳児クラスになると、リングやキューブを3本指で持ち、中心の棒にさすものや、ペグさしなどで、目と手の協応を養います。それから徐々に物を落とす教具でも、穴を小さくしていったり、色々な容器を準備してふたの開け閉めをしたり、トングやスプーンでお皿のものを移したり…1歳児といつても、発達には個人差がありますから、同じ目的の教具でも簡単なものからちょっと難しいものまで、バラエティを持たせていました。積み木なども、まず3つつめるようになってから数を増やす、というように。そうすることで、子どもにたくさんの成功体験を積んでもらうのです。

この時期の子どもが出来ることは日常生活においてもたくさんあって、ドアノブを回すとか、エレベーターなどのボタンを押すとか、大好きです。親が知らないうちに出来るようになっていることも多いので、いよいよ子どもから目が離せなくなり、大変になってくるのもこの時期ですね。

プロフィール:伊藤さとみ satomiito@cox.net

日本と米国との間で幅広い年齢層の子供たち、延べ数千人と学んできました。

## emiのハッピィフェイス

No.5

皆さん こんにちは! こんばんは! おはようございます!

チーム恵美福神のemiです。

ドイツの思想家ニーチェさんは

「事実というものは存在しない。解釈だけが存在する。」とおっしゃっています。

ほとんどの人は現実をありのままには見ないで、

自分独自のフィルターを通して世界を見ているようです。

そのフィルターは両親やら学校やら世間やらから刷り込まれたりしたもの。

まあ「思い込み」や「エゴ」を通して現実を解釈しているって感じですね。

なので、同じ現実を見ても個人個人で感じ方は変わります。

同じ仕事をしている2人がいます。

ひとりは「こんな仕事はしたくない。面倒なだけで給料は低い。なんて酷い職場だろう。」

と感じingても、もうひとりは「仕事があるって幸せだなあ。

とても勉強になるし、オマケで給料までもらえる。」と感じているかも。

同じ現実を体験しても一方は気分が悪くなり、もう一方は気分良く過ごしている。

ということは、自分の解釈の仕方を変えていけば気分良く過ごしていくことですね。

自分の「解釈」は「思い込み」「エゴ」から作られます。

自分自身の内側をよく観察して、小さな頃から刷り込まれた要らない「思い込み」や「エゴ」を書き換えたり捨てたりしていくとだんだんと気分が軽くなっていきますよ。

私の「思い込み」のひとつは、「私は役に立たない人間だ。」でした。

私の両親の教えの中に、一を聞いて十を知る、というものがありました。物事の一端を見たら、そこから自分の想像力を使ったりその場の現状などを鑑みて全体像を導き出せって。子供には荷が重く、上手くできないことが多々ありました。多分そこから自分のことを役に立たない奴と思い込んでしまったと思います。

で、いろいろ他にもありますが、まずはその思い込みを外すことから始めました。

これは私の場合の私のやり方なので、皆さんに合うかどうかは分かりませんが結構楽しくやっていけるのでご紹介します。

自己肯定感を上げることが最重要だと感じた私は、兎に角、自分を褒める、甘やかす、を徹底しました。お姫様扱いです。

失敗しても、「しょうがないじゃん。次は大丈夫だし!」「ひとつレベルが上がったな。」「ここで失敗に気付くなんて天才じゃん!」などなど、自分自身にポジティブな声を掛けまくる。(心の中で、ですよ)

これ、私が幼少時代に沢山経験したかったことだと思ったんです。

今では少しづつですが、「役立たず」の思い込みが薄れています。

そして! やっぱり気分が良い!

何ものにも縛られない解釈で現実を見、自然な自分になることを恐れず過ごしていくければ、気持ち良い。

私はもうちょいで手が届くような気がしています。

愛知県生まれ。スピリチャルカードリーダー。 チーム恵美福神のemiです。

脳科学、量子力学、宇宙法則を学び日々の幸せの為に実践＆実験中。 ブログ：

<https://ameblo.jp/emifukujin/>

YouTubeの「恵美福神ラジオ」で活躍中。



## No: 26

冬本番! 寒い日が続いているが、いかがお過ごしですか?

暖かい春が待ち遠しいですね。

先日、映画のような信じられない事が起きました。ニューヨーク在住の娘から、可愛がっていた青い鳥(小型インコ・パラキート)が窓の隙間から飛び去ってしまった!と悲しい知らせが入りました。高層ビルの窓から真冬の外に飛び出してしまった飼い鳥、直ぐに凍死してしまうのでは?と、私はただただ娘をなだめるしかありませんでしたが、娘は行方不明の青い鳥のチラシを作成して、大学のキャンパスや地域の掲示板に掲示、勿論フェイスブックなどのSNSサイトにも掲載して、「私の青い鳥を見かけたら連絡を下さい!」と呼びかけました。すると翌朝、大学の警備員の女性から「同僚の警備員があなたの青い鳥を保護します」と連絡が入り、無事に娘と青い鳥は再会できました。同僚の警備員さんの話によると、警備中、外に立っていたら青い鳥が警備員さんの肩にとまり離れないでの、この人懐っこい鳥は誰かが飼っていたペットに違いない!と、確信して保護したそうです。連絡をくれた警備員さんも偶然、掲示板の青い鳥のチラシを見ていたので、直ぐに娘に連絡をしてくれました。鳥の生命力と娘の信念の力、SNSの拡散力に驚くと共に、「奇跡は起こる!」と確信しました。この奇跡の明るい出来事は大学と地域のニュースにもなり、沢山の人達の心を和ませてくれました。今回はニューヨークでの出来事をシェアさせて頂きましたが、ホスピタリティー精神旺盛なラスベガス～ヘンダーソンも、人との繋がりなどで心温まるストーリーがたくさんございます。

さて、ラスベガスの不動産マーケットはどんな状況でしょう。ラスベガスリアルター協会のデータによると、12月の売却件数は戸建が1,534戸、去年に比べ半数以下の51.7パーセントも減少し、コンドミニアム・タウンハウスは392ユニット、やはり去年に比べ半数以下の52.6パーセントも減少しました。価格もようやく下がり始め、12月の戸建の売却中央価格は戸建が\$425,000、先月より1.4パーセント下がり、売却平均価格は\$513,522、先月より2.9パーセントも下がりました。11月のコンドミニアム・タウンハウスの売却中央価格は\$246,950、先月に比べ5.1パーセント下がり、売却平均価格は\$258,542、先月に比べ5.1パーセントも下がりました。現在の不動産状況は、ほぼ買い手市場にシフトしました。主に投資家様や投資をお考えの方には、今がバーゲン価格で資産価値のある投資物件をご購入出来るチャンスです。売り手と価格交渉や条件提示を楽しみながら焦ることなくご購入出来ます。ネバダ州は州税がないのも良いですね。

今年に入ってから、既に不動産をご購入されたい方々があちこちから訪れており、資産価値のある数少ない売物件を厳選しながら、クライアント様の視察内見ツアーを行っています。特に、緑も多く美しい町並みで人気のヘンダーソンは賃貸需要もありますのでお薦めです。今まで手の届かなかったサマリンの物件も、築年数の多い物件はお買い得価格になっておりますのでお薦めです。

ラスベガス～ヘンダーソンの不動産に関する事はお気軽にアーバンネット不動産・井上かおりまでお問合せ下さいませ。 TEL: 702-355-8050

\* ラスベガス～ヘンダーソン \*  
不動産情報  
- Real Estate -

## No: 6

オンラインは難しくない!PSPINCにお任せを!

PSPINC



<https://www.losangelestown.com>



<https://www.sandiegotown.com>

セミナー＆ビジネス交流会

【今だからこそ改めて知りたいウェブサイトの運用方法】

PSPINCのベリケッテ夢と大岩憧子です。

このたび、皆様からの声を多数いただきまして、セミナー＆ビジネス交流会を開催いたします!

セミナー主題【今だからこそ改めて知りたいウェブサイトの運用方法】

ウェブサイトを持っているだけで満足していませんか? オンラインビジネスが当たり前になった今、周りと差をつけるかが、ビジネスの鍵になってきます。

質疑応答の時間も設けますので、皆さんの抱えている不安や疑問をお聞かせください。本社シリアルより社長内倉も参加し、皆さまのご相談をお伺いする会にしたいと思っております。

ご参加希望の方は下記QRコードよりご登録をよろしくお願いいたします。

またはEmailでもお問い合わせください。

【イベント詳細】

日時: 2月23日(木) 4:00pm-7:30pm

場所: Miyako Hybrid Hotel  
21381 S. Western Avenue Torrance, CA 90501

参加費:無料(軽食付き)

駐車場完備(無料) \*アルコール飲料も準備しておりますが、自己負担にてお願いします。  
交流会もございますのでぜひ名刺をご持参くださいませ。

<進行表>

4:30pm ~ 受付開始

5pm ~ 6pm セミナー「今だからこそ改めて知りたいウェブサイトの運用方法」

6pm ~ 7:30pm ビジネス交流会

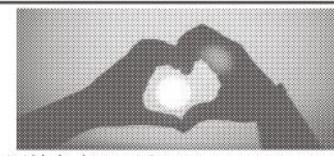
お問い合わせ先:(619)539-6432  
[sandiego@pspinc.com](mailto:sandiego@pspinc.com)  
ダウンロードは[こちら](#)から→



[sandiego@pspinc.com](mailto:sandiego@pspinc.com)  
[contact@losangelestown.com](http://contact@losangelestown.com)

PSPINCでは、スマートビジネスのニーズに応じたサービスを提供しています。  
ホスティングからウェブサイト開発、Eメールマーケティング、顧客管理システム、大容量のファイル送信などの自社開発のソフトウェアを幅広くご利用頂いております。 ご相談やお問い合わせはTEL:858-650-0011にまで。

## Hiro's Happy life

五十川祐久 <http://hiroisogawa.com/>

Vol 41

## 走り続けた男

1930年代に中距離走者として世界記録を次々と塗り替えた Glenn Cunningham という人の事をご存知でしょうか。

彼は8歳の時に火事で大やけどを負い入院します。お兄さんは同じ火事で亡くなりました。医者は Glenn は再び歩くことはないだろう、と宣言し両足を切断することを勧めました。

ただ Glenn の両親はそれを拒否しました。左足の指をすべて失って体の正常な機能を失った彼が歩く練習を始めることができたのは火事から2年が経過してからのことでした。最初は庭の柵まで這って行き、柵によりかかって立ち上がるところから始めました。柵によりかかりながら歩く練習を懸命にした彼はしばらくして柵で体を支えながら歩くことができるようになりました。歩くのは物凄い苦痛が伴いましたが走る方が苦痛が少ないことが分かってから彼はどこにでも走っていくようになりました。

走り続けた彼は大学に行き驚くべきことにその体で中距離の世界記録を塗り替えました。1934年に作った1マイル走の記録は当時の世界記録で3年間破られることはありませんでした。

私はハンディキャップを乗り越えた話を聞いて感動しましたが同じように感動したのは彼のその後の生き方です。後に彼はカンサス州に家を買いました。色々なところで講演をするようになった彼の元相談が舞い込むようになりました。そのうちの一つが“うちの子供が更生することを手伝ってくれないか”というリクエストでした。そのリクエストに“Yes”と答えその子を家に迎えいれ更生する手伝いをしてから次々と同様のリクエストが来るようになりました。結局彼は死ぬまでに9000人の子供たちを自宅に迎えて更生する手伝いをしました。すごい生き方ですね。人生を走り続けた人ですね。

彼が大切にしていた聖書の箇所を紹介します。

“主を待ち望む者は新たなる力を得、わしのように翼をはって、のぼることができる。走っても疲れることなく、歩いても弱ることはない。”

まさに疲れることなく走り続けた人ですね。

五十川祐久 <http://hiroisogawa.com/>✓日米ビジネス  
実践基盤知識

by Dr. Shinichi Hirokawa

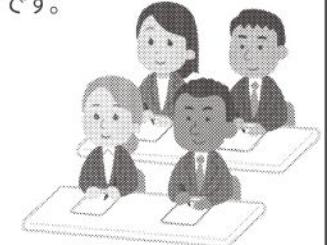
Westcliff Universityビジネス学部助教授  
インターナショナルビジネスコンサルタント

第2回

国民性の違いを数字で比較  
— ホフステッド博士の6つの指標 —

インターナショナルビジネスを学ぶ又は実践するにあたり、前回1月号で触れました世界を二分する文化と並んで必須の考え方があります。それはオランダの社会学者のホフステッド博士が、IBMの世界各地の従業員を対象に調査して完成させたThe 6 dimensions of national culture (国民性の6つの指標) (Hofstede Insights, 2022) です。これは国際マーケティング等で必ず教科書に出てきますし、私も大学のクラスで強調してきました。前回同様ビジネスの世界だけではなく、日常生活に非常に役立つ考え方ですので是非参考にしてください。まずその指標とは以下の通りです。

1. 上下関係度 (Power Distance Index [PDI])
2. 個人主義度 (Individualism [IDV])
3. 不明確回避度 (Uncertainty Avoidance Index [UAI])
4. 男社会度 (Masculinity [MAS])
5. 長期志向度 (Long-Term Orientation [LTO])
6. 快楽追及度 (Indulgence Versus Restraint [IVR])



各指標の詳細は次回からになりますが、日米経験の豊富な皆様はなんとなく内容が想像できるのではないかでしょうか。この指標を知って実践することで、日々のメールや会議での話し方が変わるといつても過言ではありません。特に米国での日本のビジネスがうまく運ぶかどうかは、最低でもこの6つの指数を実践できるかが重要です。「実践できる」とは自身の育った環境や考え方の色メガネを通して素直にその国の考え方を吸収して実行できるかということです。

特に日米ビジネスの経験から言えば、ほぼ単一民族で海に囲まれた日本文化の特異性で高品質の完成品を輸出してうまくいっていた時代から、米国内での品質の安定と米国製の再考 (OffshoringからReshoring)、そして他国から米国への輸入品の競争力が上がったことで、米国内での日本製の優位性が以前よりも薄れてきている製品が多くあると感じませんか。こうした環境の中で、この指標を理解してより競争力のあるビジネスプラン作成や実践ができるといいのではないでしょうか。

引用文献: Hofstede Insights. (2022). National culture. <https://hi.hofstede-insights.com/national-culture>

日米ビジネスに関するお問い合わせもこちらへどうぞ。Tel/Text: 323-708-9242  
Email: drhirokawausa@gmail.com

プロフィール: Dr. Shinichi Hirokawa (廣川真一) Tel/Text: 323-708-9242  
Email: drhirokawausa@gmail.com Dr. Hirokawa at Westcliff University: <https://www.westcliff.edu/about-westcliff/college-of-business/shinichi-hirokawa-d-b-a/>



## 歴史から学ぶ日本の心

(37)

花

Mari Hanabusa  
sakurastart1@gmail.com

2月11日建国記念日は、戦前までは紀元節と言われ、両親が子供の頃は祝日でも登校し、校長先生の話を聞き、紀元節の歌を歌い、紅白まんじゅうをもらったという。甘いおまんじゅうが食べられるおめでたい日だった。2683年前の紀元前660年2月11日は、初代天皇の神武天皇が即位した日、つまり日本という国が成り立った時だから、お祝いするということだ。私の住むアメリカでは国が独立した独立記念日7月4日はあちこちで花火があがり、様々なお祝いのイベントやパーティがある。「自由」という建国理念を掲げて独立したことを盛大に国全体でお祝いする。では、日本の建国の理念はどうだろうか。

日本書紀に、神武天皇が建国の理念をかけたことが書いてある。「八紘をおほひて宇（いへ）となさん、また可（よ）からずや」と。意味は、世の中のすべての人が、一つ屋根の下、大家族のように仲良く暮らそうではないか。なんと楽しくうれしいことだろうか、というものだ。隣近所、町・全国体が家族のように信頼できて仲良く暮らせたら素晴らしい世の中になるだろう。これが実現すればなんとめでたい国だろうか。他国では権力者がピラミッドの頂点にいるような図式になるが、日本では1代目から世界平和を願う天皇が花びらの中心にいるような存在だ、という事を尊敬する方の本の中で読んだ。その内容は「日本という國のありかたが、花の仕組みのように合理的で、一致団結しているから、日本は世界一古く今でも現存し続けている。

天照大神がめしべで、その周りを花びら・雄しべ・がくという民が囲み、花ができるがっている」というようなものだった。このめしべの存在の天照大神は、神武天皇より5代さかのぼった祖先になる。複数の古事記の解説を読み、天照大神の精神が神武天皇まで受け継がれ、建国の理念に影響を与えていたことを知ったので簡単にご紹介したい。

天上にいる天照大神は孫の瓊杵尊（ニニギノミコト）に地上を治めるようにつかわせた。地上に降りてくるときに持たせたものは、鏡、剣、勾玉の三種の神器だが、同時に孫にこの地上を「しらせ」と命じた。「しらせ」という命令形の原形は「しらす」という。漢字では「知らす」あるいは「統らす」と書く。つまり、知ることは統治すること。民のことを良く知れば、

力づで抑え込む気持ちは消え、知れば知るほど相手と自分の距離が近くなり、その人が自分の大事な存在となる。だから、ニニギノミコトを先祖とする天皇は代々、しらすの精神を突き詰めた結果、民を大御宝（おおみたから）として、無私の心で民の幸せを願えたのだろう。そして、ニニギノミコトは地上に降りてきて、山の神の娘の木花咲耶姫（コノハナサクヤヒメ）と結婚し、その息子の山幸彦は、海の神の娘の豊玉姫（トヨタマヒメ）と結婚した。その山幸彦の息子の鶴葺草葺不合尊（ウガヤフキアエズノミコト）の息子が、神武天皇になる。つまり、ニニギノミコトのひ孫が神武天皇ということになる。ニニギノミコトは、結婚を通して山の神のエネルギーを取り入れ、またその子供と孫も結婚を通して今度は海の神のエネルギーを取り入れ、地上の世界を治めていった。つまり、ニニギノミコトの遺伝子は、祖母の天照大神の「しらせ」という命令を何代にもまたがる広大なスケールで実行に移していくのだ。まずは地上の山を知り、そして海を知り、自分の家族としていた。そして、これは神武天皇にとどまらず、歴代天皇に受け継がれ、また日本人一人一人にも2000年以上もかけ感化してきたのではないだろうか。

日本人は、察する力が強いというのも、相手の事を知ろうという思いやりからだろう。今も、文化・スポーツ・福祉といったあらゆる分野で貢献した人に褒章が授与される時、天皇陛下は一人一人の生い立ちや功績をよく記憶されて声をかけてくださるという。また、災害時に天皇陛下が慰問され、被災した方々の苦しみを知り、激励の声をかけてくださる。このことは、まさに民を知り、慈しみの心をそぞぐ「しらす」の心が現れている。今、コロナ禍が続き、人と人との心の交流が激減された。しかし、この相手を知る、ことから始まる思いやりこそ、花のような仕組みの日本に一致団結できる強さを与えるのではないだろうか。

# *The Voice of Reiwa Era*

## **Heart of charity**

More than 10 years ago, when Yozan Uesugi (1751-1822) was widely introduced and his books were selling well, I read about him with great interest. President J.F. Kennedy's comment that Yozan, whom the Japanese press had never heard of, was the most respected of all Japanese, may have been the trigger that brought Yozan, who had been uncovered, into the spotlight.

Yozan's original name was Harunori. He was a feudal lord of the Yonezawa domain and is considered a great lord of the mid-Edo period. The reason for this is that he paid off the domain's large debt, said to be 20 billion yen, by reforming the domain's administration. His famous saying was, "If you do, you will succeed; if you do not, you will not succeed. If you don't do something, it will not be done." He must have told himself that if he did something, it would be done, and this belief worked. He left behind many famous phrases, and even 200 years after his death, he seems to be encouraging many people. One of the great influences on Yozan was Heishu Hosoi. I do not know much about him, but it is said that he was a Confucian scholar and deeply believed in his teachings. One of his famous sayings is "Sensi no Kokoro" (heart of charity), which is mentioned at the beginning of this article. As you probably know, this mind means to do unto others the best you would have them do unto you.

If we live today with this kind of mind and spirit, there will be less conflict, less fighting, and more peace in the world around us and in our country. However, this kind of mindfulness will be wasted if we do not change our small acts of kindness and selfishness so that they will spring naturally from our daily life. If we do not change our small acts of kindness and selfishness, they will be in vain. The other day, as I started rehabilitation at the YMCA pool, I greeted a man next to me with "Good morning," and I got back, "Good morning, I am happy I could wake up this morning , and God is giving me another day to live." When-

 Reiwa is the current era of Japan's official calendar. It began on 1 May 2019, the day on which Emperor Akihito's elder son, Naruhito, ascended the throne as the 126th Emperor of Japan.

ever I feel pain and my body does not move as it should, I feel a prick in my heart that it would be easier to be in heaven. It may seem small to thank God that I am alive today, but isn't it the beginning of "the mind of prior charity"? Also, in the shower room, there is a big guy by the name of Big John, and when he saw my sour face, he shouted to me, "Hey, smile!" I was so embarrassed. Had he known I was a pastor, I would have been greatly embarrassed. If you are moody, unhappy because you are sick or tired, there will be no joy and no peace. Peace must come where circumstances are bad, where there is smiling and laughter even in times of adversity. Then there was my recent experience of trying to open a door from the inside and pushing with my left weak hand. Usually the receptionist would push it open for me, but that day there was no one there. I pushed it myself and it opened very lightly. I thought that was strange, and when I looked up, a young man was pulling it open from the outside. Smiling, smiling, smiling! Thank you, thank you, and we went outside. If we keep the "spirit of thankfulness" in our hearts, we can do it in our daily lives. It doesn't matter how small it is.

Jesus Christ said, "And if you greet only your own people, what are you doing more than others? Do not even pagans do that?"(Matthew 5:47)

He also said, "So in everything, do to others what you would have them do to you, for this sums up the Law and the Prophets." (Matthew 7:12) Here we have the "heart of charity" of Christ 2,000 years ago.

Let us convey this spirit in our small but familiar greetings to each other, in the encouragement of our neighbors, and in other hidden places.

**Advertisement? Ask Sweet Orange Monthly Magazine! Best Price for you!**

改革が必要なアメリカ



「危険な思想」

万が一、ロシアが核兵器を使用したとき、西側諸国はどう対処したらよいだろうか。ウクライナを含む西側諸国での核兵器の被害を最小限に留めるためには、西側の核兵器所有国のうち英米仏の首脳が秘密会合をもって以下のことを合意しておくべきであろう。会議には核兵器を持っていないとはいっても、ドイツも入れておいた方が良いかもしれない。

1. ロシア全大統領メドベージエフ安全保障会議副議長が 19 日改めて露は核兵器の使用もありうると言及している以上、露に駐在する西側の諸国民にすぐに警告を発するべきである。露が核兵器を使用すれば当然同様の報復を受けるのだから、各国大使を含む外国人はすぐに露国から避難するべきである。本国に帰国するべきである、と。そして各国外交官が本国に避難したという事実はプーチンの核兵器使用を抑制する効果があるかも知れない。或いは露国内で世論を喚起するのに役立つかも知れない。

2. 実際に露が核兵器を使用した場合、その事実は厳密に確認されなければならないが、確認され次第西側諸国は露国に躊躇することなく核兵器搭載ミサイルを発射する。対象地域は露国内の核兵器発射保管基地全て、および露の三大都市、モスクワ、サンクトペテルブルグ、エカテリンブルグ及びプーチン宮殿がある黒海沿岸ゲレンジーカ。米国はそのすべての都市に一発の核兵器を、そして英仏はそれらを半分づつ担当してやはり一発づつの核兵器搭載ミサイルを即時発射すること。それにより各地は二発づつの核兵器により破壊されることになる。それまでに何発の核兵器が露によって発射されるかは分からないがこの西側の反撃によりそれ以上の露からの発射はなくなるはずだ。それで一応の決着はつく。核兵器の応酬などという事態を許してはならない。このようにして露の核兵器による被害を最小限に留めなければならない。

3. 露国は全国的にひどい放射能汚染に襲われることになる。それでも特ダネを求めて入国しようとする西側ジャーナリストが居るだろうから、それらは出来るだけ国境に於いて留まらせ、言ふことを聴かない場合はこの非常時の混乱を避けるため逮捕する。露国内から映像を含めた情報が洩れるだろうが、それは止めようがないのかも知れない。しばらくは露国外からの援助などは出来ないだろう。国内で処理してもらうしかない。ブーチンの暴挙を止められなかった露国民には多大な責任がある。

4. 連合軍は露国を 6 つほどに分割する。ロシア連邦の中で独立したい国は独立させる。エネルギー資源は元露国の新 6 か国で必要とする分以外は全てウクライナの復興資金及び西側への弁済金に充てる。2022 年 2 月までは中国への軍事技術支援を通して日本に敵対行為をしてきていたウクライナへの過渡の同情を日本はしないようにする必要がある。そういうウクライナが急速に復興する必要は日本にとっては無いことを認識すべきである。

5. 国連は機能しないだろうから、G7（またはG6）連合軍を組織し、露国へ進駐し、連合国側の活動の支援をする。
6. このようにして露国がしばらくの間は諸外国に対してこのような暴挙を起こすことのみならず、諸国の平和の妨げにならないようにすることが肝要であると思われる。これ以上に適切な対処の方法

論外だろう。

お買い求めは立派な iMac \$399 HP \$399 Lenovo \$349

第 10 页

Lenovo €749

**コンピュータの販売・修理・  
サポートならお任せ!**

ISC Computer

「スマサの一人」  
Computerは法人および個人を対象に「パソコン」などの販売・修理・サポートなど多種多様のサービスを日本語で提供する専門店。「お客さまの」「ピータ環境やライフスタイルに合わせた提案サービスを行なっていますのは—SUSANNEを務める桑原トーマさん。

問合が提供する「見積もり」は、まさにモットーが集約された「厚いサービス」。正確な料金を提示するのはもちろんですが、修理だけの価値があるの新しいコンピュータを購入したほうが良いのなどを総合的に判断するさまざまなオプションを

めてお客様までご提案するようになります。販売の際には、個々の予算とニーズを把握し、最も適した機種をお勧めしているという桑原さん。「コンピュータの用途は個人によって大きく変わるので、必ずしもいろんなソフトを搭載した新機種である必要はありません」。コンピュータをもっと効率良く使いこせるよう自身への投資も検討するへばど説く原さんは「個人レッスン（30分、1時間、2時間、時間）を常時開催しており、電子メールの使い方から、ブログ作成や会員ソフト対応など、初心者から上級者まで個々のペルに合ったレッスンを提供している。



■ 16年にわたり法人・個人対象のコンピュータ関連業務を行っている桑原トマスさん。就業時間内であれば待ち込みにも対応してくれるから、緊急の場合は結構安心に頼れる。

■ 「新規の場合はやはりその日のうちに、また修理期間は48時間以内」とスピーディーに対応が魅力! 実際品取扱いセセなどの場合を除く)

■ 同上(ただしカスタム)。在庫の商品をまとめて買うと、通常よりも一括で割引される。

**ISC Computer** (Information Systems Consulting)  
631 Pularino Ave. Costa Mesa CA 92626  
(949) 756-9210 (日本語)

営業時間：月～金 9:30am - 6:30pm **10AM~5PM**  
土 10am - 5pm **Closed**



～新時代の語り～  
Voice #39

10数年前になりますか、上杉鷹山（1751-1822）が広く紹介され、彼の本がよく売れた頃、私もどんな人物かと興味深々読んだことがあります。J.F. Kennedy 大統領が日本人の記者団が知らない鷹山を日本人で一番尊敬していると言った、この発言も眠っていた鷹山にスポットライトを当てる引き金になったのでしょうか。鷹山、元々は治憲は米沢藩主で江戸時代中期の名君と言われる。その理由は藩の200億円とも言われる大借財を藩政改革で完済したからである。彼の名言は「為せば成る、為さねばならぬ、何事も。為ぬば、人の為さぬなりけり」で、自らに言い聞かせ「為せば成る」の信念が働いたのである。数々の名句を今に残し200年経っても多くの人達を励ましているようだ。この名君鷹山に大きな影響を与えたのが細井平州であった。この人物についてはよく知りませんが、鷹山が仰いた師で平州は儒学者でもあって彼の教えを深く信奉したようである。その名言の一つは冒頭の「先施の心」（せんし）である。ご存知だと思いますが、この心とは自分にてもらいたい最善のこと人々にもせよという意味です。

もし、私たちがこのような心、スピリットで今日生きるならば争いは減り、喧嘩も減り、もっとも周囲も国も平和になるだろう。しかし、こ

## 小さくとも「先施の心」を、、、

牧師：前原利夫

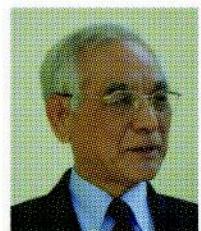
のような先施の心は日常性の中から自然に湧き出るように、小さな思いやりや、我利我利の心を変えていかなければ、掛け声だけで絵に描いた餅のようになります。

先日、YMCAのプールでリハビリを始めると、「Good morning」と挨拶したら、こんな返事が戻りました。「Good morning, I am happy I could wake up this morning, そして神様は今日も生きるように1日を教えています」と。日頃、体が思うように動かず、痛みを覚えると、つい天國の方が楽ではないかと思う心がちくりと刺されました。神に今日も生きていることを感謝することは小さいようだが「先施の心」の始まりではないか。また、シャワールームのことです。Big Johnの名前の大男がいますが、彼が私の渋い顔を見て「Hey, smile!」と私に叫ぶのです。私はとても恥ずかしかなりました。彼が私が牧師であると知っていたら大きな恥をかいていたでしょう。体調が悪いから、疲れたからと渋い顔でいると、そこには喜びも、平和も来ないでしょう。平和は境遇が悪いところにも、逆境の時にも微笑みや笑いがあれば生まれて来るに違いない。それから、最近の経験ですが、内側からドアを開けようとして、左手でグーンと押しました。日

頃は受付の方が、押して開けてくれるので、その日は誰もいませんでした。自分で押していくと、とても軽々しく開きました。変だな~と思い、顔を上げると青年が外側から引っ張ってくれていたのです。ニコニコ微笑みながら！ありがとうございます、ありがとう、と感謝して外に出ました。私たちは「先施の心」を胸に留めておれば、日常生活の中で実行できるのではないか。小さなことでもいいのです。

イエス・キリストは「また、自分の兄弟にだけあいさつしたからといって、どれだけまつことをしたのでしょうか。異邦人でも同じことをするではありませんか。」（マタイの福音書）そして、こうも言われました。「それで、何事でも、自分にもらいたいことは、ほかの人にもそのようにしなさい。」（同7章）

ここに二千年前のキリストの「先施の心」があります。私たちは小さくても身近なお互いの挨拶の中に、隣の励ましの中に、隠れたところでこの心を伝えていきましょう。



牧師: 前原利夫  
フルブライト奨学金でハワイに留学、USC からMBA 取得、フラー神学校卒、牧師になるべき準備、訓練を受けます。

著書に「聖書が語るビジネスの原則」「サクセストーリー: 小さな島から世界を飲む」

Gospel Venture International Church (GVIC)  
GVICは1994年、トーランス市で誕生。ビジネスのコンサルティングをしながらホテルで始める。毎日曜日礼拝を開いている。礼拝は11時から12時半。サンテースクール、英語部も同じ時間で開かれている。

EMail:tmaehara@gospelventure.com  
HP: www.gospelventure.com



ゴスペルベンチャーアンターナショナル教会  
Gospel Venture International Church (GVIC)  
17811 South Western Avenue, Gardena, CA 90248 U.S.A. Tel.(310) 527-6112  
www.gospelventure.com/

## 幹細胞活性化パッチの秘密が明らかにされました。



### 無料 Zoom セミナー行います

世界 100ヶ国以上に展開するグローバル企業 ライフウェーブで4年半で17万のメンバー構築をしたトップリーダーによる事業説明を ZOOM でいたします。

やりがいのあるビジネスを求めている方、夢を実現したい方、老後の資金をためたい方、子供の学費が必要な方、日本及びアジア方面に知り合いのある方一度 ZOOM で参加してみませんか？参加者には特許製品の幹細胞活性化パッチサンプル進呈。参加希望の方やご質問は TEL 909-861-7043 stemcellact@gmail.com

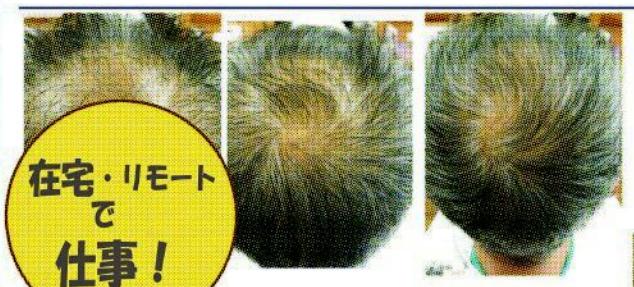
Miz 迄 Independent Distributor

セミナー参加希望者は個別又は数名で行います。予約受付中です

## 世界初！幹細胞活性化パッチ



### 年齢の逆戻り



在宅・リモートで仕事！

増毛 2ヶ月

在宅で収入を必要としている方 募集中！

現在多くの人達が家にいなければならない状態です。収入減になられた方、家にいて出来るビジネスを考える時です。私は4年半で日本及びアジアで17万名の参加者になりました。その方法をお伝え致します。  
stemcellact@gmail.com 909-861-7043 Miz まで

### ビジネスチャンス

日本で1年で1万人が愛用しています。ビジネスチャンスとして捉える方大募集中！



## ぶらっと観光

### ～OC界隈～

ミッション・サン・ファン・カピストラーノ  
Mission San Juan Capistrano



カリフォルニア州には“Mission”と呼ばれるスペインのカトリック伝道所が21か所あり、“El Camino Real”（王の道）と呼ばれる道路脇にサンディエゴからサンフランシスコ周辺まで南北に約50kmごと（1日に馬で移動できる距離）に建っています。

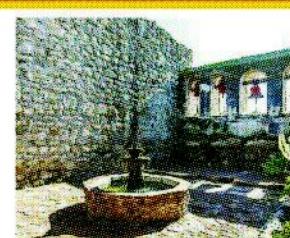
この伝道所は1776年に建築され、カリフォルニア州全体でも7番目に古い建造物で現在も礼拝が行われている教会です。

季節の植物であふれる広い庭園、泉、礼拝所、そして石造建築による教会の壁や鐘など、見どころはたくさんあります。

入り口から入ってすぐ近くにあるグレート・ストーン・チャーチは1797年から工事が開始されましたが1800年にサンディエゴ地震による揺れで作業が遅れ、1806年に完成し、その後1812年末マグニチュード7.5の大地震により、大部分が崩れ落ち、ミサに出席していた人々が命を落としました。この悲劇を忘れないために、建物を再建しないで残しておくことを選んだので、そのままの姿で保全された跡を見ることができます。

## 歴史のある素敵な町サン・ファン・カピストラーノへ

### San Juan Capistrano ②



## T&K パソコン教室・日本語教室

tkyokoclass.wordpress.com

(949)542-7197

クラスのお問い合わせは洋子まで



知識財産の活用  
これ知ってる?  
By Katsuhiko Arai  
(記憶)

No. 142

ウクライナ侵攻が始まってから 11か月が経過していますが、いまも戦況は膠着状態にあるようです。しかし、戦争が 5 年や 10 年も続くことはないので、そう遠くない時期に収束し、過去のことになり、人々の記憶に残ることになります。

しかし、「記憶」とは何なのでしょうか（以下、括弧内は福岡伸一「動的平衡」／2009 年より引用）。

少し古い映画ですが、キアヌ・リーブスとたけしが共演した映画で、脳に埋められた記憶装置に情報を記録し、その情報を運ぶ運び屋が殺し屋に狙われる「JM」という映画（1995 年アメリカ）がありました。この記憶装置は記憶を記録し出力するものですが、人間の脳の記憶も記憶装置のように特定の記憶が特定の分子の形で脳細胞に収められているのでしょうか。そうだとすると、脳内の特定の記憶を外部から入力したり取り出すことも可能のように思われます。

実際、今から 40 年ほど前に記憶物質を求めていろいろな実験がされていました。実験では、部屋に仕掛けられ



た電気ショックを回避する方法を学んだネズミの脳から抽出物を取り出し、仕掛けを知らない別のネズミに注射すると、そのネズミは電気ショックを回避することができたというので、メモリーステイクの情報のように記憶物質を別に固体に移植することができることを確かめたといいます。そして、その記憶物質を特定するため 4000 匹のラットの脳から記憶物質を抽出し特定のペプチドであることが分かったという報告もありました。もしこれが本当なら、脳死した天才の脳の抽出物を注射してもらえば同じ知識が得られることになります。

しかし、その後この実験は再現できず記憶物質の存在は今では採用されていません。

もし記憶物質があるのであれば、その物質にアクセスすることで目を閉じていても実際に写真やビデオを見ているようにリアルに故人を偲ぶことも可能だと思いますが、それはできません。思い出しても頭の中にはぼんやりしたイメージがあるだけで、写真やビデオを見ているようにはいきません。また、そのイメージも毎回同じではなく、断片的で、いつの記憶かも分かりません。たとえ技術が発達して、脳をコンピュータとつないでもマトリックスのような映像を得ることはできそうもありません（もしこれができるれば目撃証人の脳から犯人の画像を取り出すことができるのでしょうか）。人間の記憶とは、脳のどこか

にビデオテープのようなものが古い順に並んでいるのではなく、「想起した瞬間に作り出されている何ものか」なのである。記憶は特定の記憶分子に格納されているのではなく、シナプスで繋がった神経回路により作り出されているようです。想起したときの刺激がどのような回路を通っていくかで特定の記憶が想起され、それは「いわばクリスマスに飾りつけされたイルミネーションのようなもの」で、「電気が通ると順番に明かりがともり、それはある星座を形作る」。その形が特定の記録と結びついている。懐かしい思い出は、「過去が懐かしいのではなく、今、懐かしいという状態にあるにすぎない」、即ち、記憶に関して言えば「過去とは現在のこと」なのです。なんとなく気持ちが軽くなったような気になりませんか

（上記は一般論又は個人的見解で、個々のケースでの法律アドバイスを目的としたものではありません。）



## On the LAW

Law Office of Katsuhiko Arai  
22471 Aspan Street, Suite 280  
Lake Forest, CA 92630  
Tel: 949-457-8296  
Fax: 949-457-8297  
E-mail: karai@kapatlaw.com  
www.kapatlaw.com



Pharmacist / Vice President of Pi Water, Inc.  
みっちゃんの もっと元気に 美しくなろう!  
Vol. 190



2023 年、「血液サラサラ」を考えよう。



もう今年も 2 月になりましたが、1 か月前に ダイエットや健康な食生活を新年の抱負にした方も多いのでは。そんな方は、あきらめずにこのまま続けてください。



健康に過ごすことで 糖尿病など防ぎ、コロナでも重症にならないですむかもしれません。

糖尿病は欧米人に多い気もしますが、現在は、日本国民の 10 人に 3 人が糖尿病患者または、予備軍といわれるまでになりました。しかし、痛くもかゆくもないからと比較的にのんきに構えている人が多いの事実です。

糖尿病を放置していたら、コロナで重症化する確率が上がるだけでなく、失明や足の切断、人工透析を余儀なくされることもあることを知っておいてください。

また肥満や糖尿に代表される、「生活習慣病」は脳梗塞、心筋梗塞、高脂血症、内臓脂肪、高血圧などにつながり、病気のデパートになる危険性が高いことを知っておいてください。

世界一の長寿を誇る日本人ですが、糖尿病患者の場合、その平均寿命はやっと 67 歳というのが現実。ある調査報告では、欧米型の同じような食事を続けた場合、日本人はアメリカ人の約 3 倍も糖尿病にかかりやすいといいます。

糖尿病に限らず、現代人を襲う病気は、血液の流れがスムーズでなくなることと無関係ではありません。血液がドロドロになって流れにくくなれば、血管そのものがボロボロになり破壊されて、時には死につながる恐ろしい病気におかされてしまう。

血液の健康を守る（糖尿病の予防・改善）には、食事の改善と運動が必要で、やれば必ず成果がでますが、その前にまず「良い水」をたっぷり飲むことが肝心。水は血液をサラサラにし、身体の隅々まで生き生きした細胞の活動を促してくれます。良い水で、血液をサラサラにし、糖尿やコロナから守っていきましょう。

どんなことでもお問合せ下さい！

714-557-2424

[www.pi-water.com](http://www.pi-water.com)

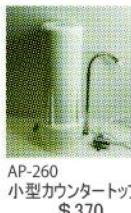


Pi Water, Inc.



## 「水」でカッコイイ体になる。

飲む、浴びる、浸かる、癒される。  
健康的で美しい体を作る水の威力!!



AP-260  
小型カウンタートップ  
\$370

生体水に近い、  
身体に浸透しやすい  
「パイウォーター」なら  
水の威力が  
さらに実感できます。



Pi シャワーフィルター  
・ シルバー \$145

D/F 脱水器  
● キッチン用  
● 家一軒/業務用  
● レストラン用  
\$625  
\$345

パイウォーターに関するご質問、資料のご請求などはお気軽に！

714-557-2424 [www.pi-water.com](http://www.pi-water.com) info2@pi-water.com

Water Quality  
Master



Laguna Woods Village



クージー、乗馬、ボーリング場、劇場、ショッピングモールまでの無料送迎バス、多くの趣味教室（絵画、裁縫、木工、ゴルフ、）を全て無料で受講。日本人クラブも活発で参加して親交を温めたらいいでしょう。そして日本人には一番喜ばれる年金機構から要求される米国在住証明書を Notary Public が無料で直ぐに発行してくれます。

## ルームメイト募集中！

家賃  
変更

IRVINE Spectrum 近く  
安全安心なゲートコミュニティー

55 歳以上日本人男性（非喫煙者）

\$1000 + 電気代シェア / 月

リアルタイム日本 TV 番組視聴、WIFI 入駐車場、プライベートルーム 家具、食器付 キッチン・洗濯機、リビングルーム 自由使用（居住者は 860 Sq のハウスに 2 人のみ）アーバインに隣接 405 と 5 番の分岐点 Laguna Woods は LeisureWorld と呼ばれている。年配の方々にはとても安心・安全で楽しく過ごせる 24 時間セキュリティーグのゲートコミュニティーです。

居住者には多くの特典付き：

ゴルフ場、テニス場、フィットネスジム、プール・ジャ

クージー、乗馬、ボーリング場、劇場、ショッピングモールまでの無料送迎バス、多くの趣味教室（絵画、裁縫、木工、ゴルフ、）を全て無料で受講。日本人クラブも活発で参加して親交を温めたらいいでしょう。そして日本人には一番喜ばれる年金機構から要求される米国在住証明書を Notary Public が無料で直ぐに発行してくれます。

問い合わせ 949-929-2095  
病院、銀行、郵便局、スーパーへ徒歩圏内 Toru まで



Shanti Diary

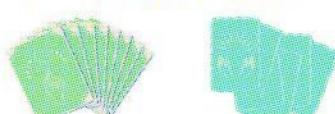
Vol.41



## タロットカード教室 3月7日スタート



カードの意味を覚える必要なんてありません

記号や、数字、色を見ながら  
カードが読める!!!

**料金**  
**\$352**  
全8回(月2回)

2月28日〆切り

Twinkle.CATS.189@gmail.com 楓華



By Shanti Yoga &amp; Exercise Instructor: Fuuka

伝統 カイロプラクティック

鍼灸

指圧

漢方

エセンシャル健康センター Dr. 佐々木 正春 D.C.,L.Ac.  
丸山 -アリ- ちづる L.Ac.17502 Irvine Blvd Suite A 月一金 8:30-6:00  
Tustin CA 92780 土 8:30-1:00TEL 714-665-1354 取扱い保険: PPO HMO 旅行保険  
www.Drsasakiehc.Com メディケア 学生保険 PIA

30年の経験

針による自然治療法  
カイロによる脊椎の歪み矯正  
  
交通事故障害  
体の痛み・歪み  
頭痛・ストレス  
不眠症・婦人病  
ウエイトコントロール  
美容針・骨盤矯正  
マインテナス・難病  
難しいケース  
その他  
健康のグレードアップ!

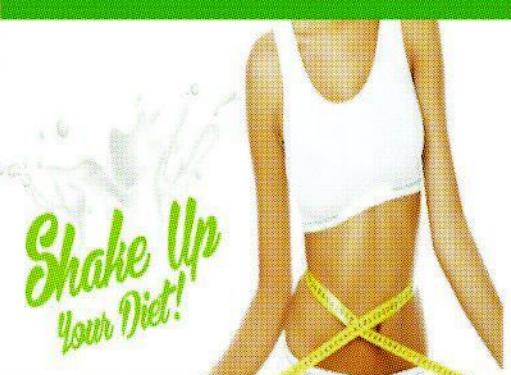


先ずは3日間お試しください!

安全で健康的なダイエット

**LOSE WEIGHT**  
**LOOK GREAT AND FEEL HEALTHY!**

1日2食分で\$5  
詳しくは下記メールアドレスまで。  
3dayTrial@outlook.com



。。。住めば都。。。  
#118 次世代の車

朝、仕事に行こうと車のエンジンをかけたが動かない。何しろこのランドクルーザーは老いてきてるのでいろいろ問題があるのを承知で付き合ってきた。今ではペイントは剥げてきてるし、運転席シートの革もぼろぼろだ。これで昔は子供たちを連れてよくキャンプに行ったりして信頼のおける戦友と言つてもよかったです。故障は少ないので安心感がある。そして一般車より座席が高いので運転していて見晴らしがいい。なんか知らんが最近よく赤の他人から「すごいのに乗ってるね！売る気はないの？」と声をかけられる。ぼろ車への冗談かとはじめは憤慨してたのだが、だんだんとこの年代のランドクルーザーはプレミウムがついていて愛好者には人気があるらしいことが分かった。しかしエンジンが動かないのはなんとかせねばとトーアイントを頼む。最近AAAから100マイル牽引無料のポリシーを勧誘され、入っていてよかった。いつものメカニックに持つて行つたがあれほどかからなかつたエンジンがすぐかかる。皮肉なものだ。症状が出てれば原因をつかめるがそうでなければ特定が難しいと言われ仕方なく連れ戻ってきた。駄々をこねてるとしか言いようがない。人も高齢になると赤子に戻るというがその類か。つぎの



時代は電気自動車かと狙いを定めているものの高価で手が出ない。電気車の最大手のテスラは以前より随分値下げ経営改善に躍起となっている。何しろ天才的だがクレイジーな最高経営責任者イーロン・マスクによるテスラ株一部売却はブランドに甚大な損失を与えた。誇り高いテスラ車のオーナー達は忸怩（じくじ）たる思いで今運転しているのではないか。アメリカやヨーロッパの国を始め中国や韓国などが国を挙げて電気車の改善に全力を尽くしているのに、日本と言えばお寒い限りのようだ。日本カーライフ・ザ・イヤーの輸入車部門で優勝したヒュンダイEV車・IONIQ 5。完成度が高いらしく、電気車は当然電池の開発が焦点となる。テスラが成功した最大の理由は日本のパナソニックと提携したからだと言われている。パナソニックは以前は車載用電池市場でも一番の地位だったのに今では中国や韓国の企業に追い越されてしまった。トヨタ自動車がもう少し電気車改良に力を入れてれば、パートナーとして活躍したであろうパナソニックもこれほど落ちることはなかつたろうと悔やまれる。実際この部門では国を挙げて巨

大投資をしなければならぬ必要に迫られていた。ガス車売り上げではまだ世界のトップのトヨタだが日本の経済の盛衰を担うだけに将来の不安は計り知れない。いまにコロナの影響で半導体などの流通が本格化していない自動車産業も供給が需要に追いつかず値段の高騰に繋がっているから、ここ1-2年もう少し正常化して値段が安定するのを待つののが得策かと思っている。そうなると経験したことのないリースという選択になるが、一番安いところでも月200-300ドルの費用がかかる。しかもデポジットやら諸費のトータルが5000ドルとかでリースする時に納めなければならない仕組みになっている。

なんだかんだと随分と金のかかる世になったものですね

佐々木正春。自然療法ドクター。日本で教育大英文科卒業後、北海道女子高校で英語の教鞭をとる。1976年渡米、ニューポートビーチ紅花でシェフとして就業。その後、ヒーリング、健康に興味を持ちロスアンゼルスカイロプラクティック大学、カリフォルニア鍼灸大学卒業後、オレンジ郡コスタメサで開業、2000年よりタステインにてオフィスを構える。体の痛み・痺れ・コリ等を中心に多方面にわたり治療をおこなっている。エッセンシャル健康センターでは、健康に関する質問だけでなく、コラムに関するご意見・感想も歓迎します。Tel 714-665-1354 ehcentersasaki@yahoo.com www.drsasakiehc.com

健康と美肌の為に 魔法の水 ●●● 水素水

美味しい水で健康な毎日

～ 健康と美味しい食事に欠かせない ～

愛飲者からの 声

血糖値が下がりました!! 飲んだ私が一番驚きました!!!

内藤様ご夫婦



私は東京都中央区にて飲食店を経営しています。大学まで続けたスポーツを急に辞めることになつても今までの食生活を続けてしまい27歳で糖尿病と診断されました。若さ故、先生のご指導もほとんど聞かず徐々に糖尿病が悪化していき、37歳なつたある日、目の不調に気がつきました。眼底出血でした!

2年後には両目の眼底出血を発病し職場はもちろん生活に影響が出てしましました。糖尿病で一番怖いのは合併症で血管は元に戻すことがなかなか困難であること、それは毎日の食生活だけでは改善が見込めず、一番よい方法は無理な事をしない。ストレスを溜めない。。。など、特に私の場合は眼底出血を伴つていて激しい運動や動悸息切れには注意が必要で、運動による改善がなかなか上手くできないことでした。

そんな状況の中、ミネラル水素水は痛んだ血管を若返えさせる効果が見込めるだけでなく飲むことによる様々な効果があることはわかりましたが、そのほとんどが効果がない紛い品でした。諦めかけた時、米国の友人から水素水生成器AQUOLIAを紹介され、半信半疑で1日2Lのみ続けたところ、1週間もたたないうちに排尿の際にあることに気がつきました、あれ？糖尿病特有の匂いがしない！たまたまかな？と思いましたが明らかに違うのです。そして便秘もなくなり、効果が出るのは1年以上かかるだろうと思っていたのにこんなに早く効果が出たことに驚きました。今では妻の協力を得て全ての料理、コーヒー、お茶に使用しています。一番嬉しいのは水素水を作りそれが72時間ほど効果が持続することです。

飲み始めて半年、当初12%あったヘモグロビンA1cの数値も今では6%台をキープ出来ています。血圧も正常値を維持し徐々に運動も取り入れています。食品では補えないパワーを水素水から毎日頂いています。

《水素おじさんからの一言》



早く回復されて颯爽と船上の風を楽しめてください。本物の水素水／ミネラル水素水の不思議なパワーでの回復との事、私も嬉しく思います。「健康は何にもまさる宝」です。このようなお喜びの言葉を頂くと大きな励みとなります。

水素水説明会開催 949-331-2040 (要予約 / 詳細はご連絡乞う) 毎土曜日 1時より

## 2023 年度のメディケア・アドバンテージ を他のプランに変更できます

**変更可能期間は 3月 31 日まで**

- 2022 年 12 月 7 日までに変更できなかった方
- 2022 年度のプランをそのまま継続、または変更したが、他のプランに変更したい方
- 掛け金無料でどの歯医者も使って、インプラントを含む全ての治療費を \$2,000 までカバーする特典付きのメディケア・アドバンテージに変更したい方

**65 歳になる方、65 歳以上で会社の保険を失う方は、以上の期間に関わらず加入時にご連絡ください**

※ 見積、加入手続きは無料です

無料 Zoom セミナー日程

**2月 11 日（土）、2月 25 日（土）**

**メディケア講座 午後 1 時～2 時 (PT) リタイアメント講座 午後 3 時～4 時 (PT)**

「メディケア」と、「年金型と運用型アニュイティ」に関するお問い合わせ、Zoom セミナー参加希望者は、  
[「https://hoken411.com/p-medicare-1」](https://hoken411.com/p-medicare-1)（メディケア）と、[「https://hoken411.com/p-retirement-1」](https://hoken411.com/p-retirement-1)（アニュイティ）  
に①ご質問、又は②ご希望のセミナー名（複数可）と日にちをご記入の上送信してください。

又は、①ご希望のセミナー名（複数可）②日にち ③氏名 ④生年月日 ⑤住所 ⑥電話番号を Email してください。

**INFO@HOKEN411.COM (310) 381-9505 桐原まで**



**健康講座**  
**MAGNUS**  
1978

## 椎茸菌糸体のお話



### 椎茸菌糸体って何？

椎茸は私たちが食べている傘（子実体）の裏側に胞子（種）を持っていて、この胞子を飛ばすことで子孫を残していきます。つまり、椎茸菌糸体はお母さんで、椎茸（傘の部分）は赤ちゃんのようなものです。お母さんが赤ちゃんを生むために栄養をたくさん蓄えるのと同様に、椎茸を生み出す直前の菌糸体には、椎茸以上の栄養素がたっぷり含まれています。この自然の力でしっかりと蓄えた栄養成分を抽出したのが\*L.E.Mです。

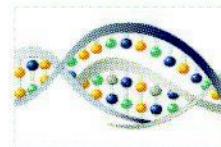
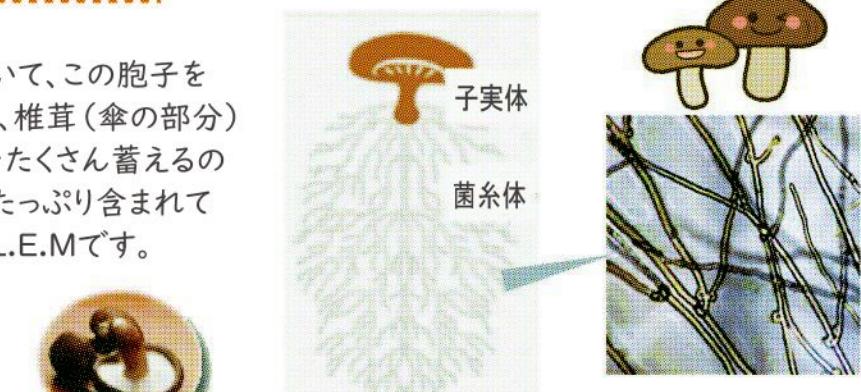
\*L.E.M: Lentinula Edodes Mycelium(シイタケ菌糸体の学名)

#### ■【レンチナン】

椎茸から発見された免疫を強める成分のレンチナンは、悪い細胞にだけ作用し、正常な細胞には害を及ぼしません。これを選択性免疫といいます。化学薬品は悪い細胞と健康な細胞の両方を傷つけますが、レンチナンは健康な細胞を傷つけることはありません。

#### ■【シロース、アラビノース】

椎茸菌糸体にはレンチナンの他に、シロースやアラビノースなどの成分が含まれています。これらの成分は体内のインターフェロンやインターロイキンを誘導し、免疫力を高めるため、老化防止や成人病を予防します。つまり、細菌やウイルスなどを、攻撃して排除しようとする自己防衛機能を利用した免疫療法です。この免疫療法ともいえる3つの制癌剤がキノコから開発されました。



■【インターフェロン誘起物】  
健康な人の体にはインターフェロンが存在します。インターフェロンとは人間が作り出すタンパク質のことです。ウイルスが感染した細胞や腫瘍細胞の増殖を抑制する特殊なタンパク質です。椎茸に含まれる2本の鎖RNA（リボ核酸）には、抗ウイルス作用を持つインターフェロンを導き出す働きがあることがわかりました。この2本の鎖RNAは毒性がなく、天然のインターフェロン誘起物として注目を浴びています。

**お問い合わせ: MAGNUS (マグナス)**  
**info@magnususa.com**  
**310.782.9657, 800-262-4687**  
**www.magnusamerica.com**

#### おすすめサプリ

主原料の椎茸菌糸体は数千種類以上もある菌の中から最も活性の強い椎茸菌を使用し、手間暇かけて長期間培養した後、特許製法を用いて栄養成分を丸ごと高純度のまま抽出しました。それに長寿海藻のアスコフィランを配合し、相乗効果をより一層高め、免疫機構を協力にサポートします。





著者/タマノイマリコ

No: 34

## 人類学者奮闘記(Series 2): 一緒に散歩しませんか？ その3: 石碑

新年おめでとうございます。京都の新年は大晦日の夜の「をけら詣り」から始まります。オケラというものは薬草で、午後7時ごろ八坂神社の住職が境内の3カ所でオケラに火をつけます。参拝者は「吉兆縄」に火を移し、その火が消えないようくるくる回しながら帰ります。そして新年になると「をけら火」を火種にして「雑煮」を作るのです。我が家はHICONROなので残念ながら諦めましたけれど。。。

今回の話題は「石碑」です。京都に住むようになってからとにかく石碑があちこちに残っているのに気づいていたのですが、とにかくその数の多いこと、判読が難しいこともあって記事にすることをためらっていました。ところが先日ネットで「京都の石碑めぐりデータベース」を発見。それには2017年現在京都市における「石碑の全登録数が1,500になりました」と書いてあるではありませんか！上には上がいるはずです。石碑は時代(旧石器時代から昭和)と場所により分類されていて、例えば左京区では「岡崎神社御旅所跡」



をけら詣り

(平安時代)や「岩倉具視幽棲地」(幕末)、上京区では「応仁の乱勃発地」(室町時代)などがあり、それぞれクリックするとさらに詳しい情報が載っている、という優れ物なのです。

石碑とは簡単に言えば「石に文を掘って立てたもの」です。特定の出来事や人物の言葉を示したものもあれば、地図の役目を果たしているもの、など色々です。珍しい石碑には「迷子の道しるべ」というのがあります。子を見失ってしまった親か、親とはぐれてしまった子が待合場所として使ったのでしょうか。「哲学の道」と書いてあれば、そこがまさに哲学の道であり、「南下がる、西入る、三条大橋」とあれば三条大橋への行路、「子安觀世音」とあれば、そこにあるお地蔵さんの名前が子安觀世音と

いうことになります。なんだ、石碑なんて日本中どこにでもあるじゃないかと言われるかもしれません。でも京都では古代からの石碑が残っており、その多くが「現役」でその役割を果たしているように思うのです。ところで、ネット上の「京都の石碑めぐり」には「掲載されていないものがあれば是非情報をご提供ください」とありました。実は私は「掲載されていない石碑」をいくつか知っているのです。どれも私が住んでいる下池田町(人口780人)に建立されたものです。

「昭和13年支那事変戦勝記念下池田町中部」「国旗掲揚台」「国威宣揚下池田町 皇紀XX年」「勝軍地蔵参道四十四年建立」(昭和19年、どうして西暦が使われたのか不明)「勝軍地蔵尊」

昭和13年は支那事変(日中戦争)が2年目に入った年、その時は日本が戦勝したのでしょうか。昭和20年には敗北、その1年前に「勝軍地蔵参道」が建立されたわけです。これらの石碑の前を毎日歩く私は色々な景

色を想像してしまいます。戦局も危うくなつてから徴兵された男たちが石碑の前で万歳三唱と共に送り出される光景、夫や息子の無事を祈るために勝軍地蔵尊に毎日通う女たち、国旗掲揚台の前に集まり勝利を祈る子どもたち。日中戦争、大東亜戦争、第二次世界大戦、様々な名前で呼ばれるこの戦争は日本人、中国人、その他様々な国籍の人々を犠牲に追いやりました。戦後復員した兵士はこれらの石碑を見てどう思ったのでしょうか？京都市がこれらの石碑を残したのは何か理由があったからでしょうか？それとも市はその存在を忘れてしまったのか、記憶をつなげるために残したのか？「京都の石碑めぐりデータベース」の所有者に情報を提供した方が良さそうです。

著者 / タマノイマリコ  
略歴: 大阪府出身。東京大学大学院博士課程を経てノースウェスタン大学留学。同大学にて人類学博士号取得。1992年よりUCLA人類学部教授として研究、教鞭を執る。2019年よりUCLA 人類学部名誉教授。ラテンアメリカ、スペイン、東アジア(日本、中国)地域でのフィールドワークに携わる。

★ トーレンス町のビデオオ屋さん ★

# Video Japan

## 激安レンタル Sale

Rental \$1.25

Japandvdstore.com

**i VIDEO JAPAN**  
1915 Carson St,  
Torrance, CA, 90501  
Tel: 310.325.2220

News from KOBE

つらなる氷結の美、幾重にも 寒波で出現、落差 25 メートルの氷瀑 神戸・六甲の七曲滝



最強寒波の影響で氷結した七曲滝。氷の造形がハイカーを魅了する=30日午前、神戸市北区有馬町

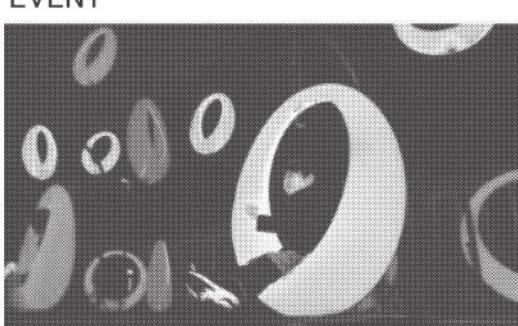
今季最強とされる寒波の影響で、六甲山の中腹にある七曲滝(神戸市北区)が氷結している。頭上からつらなる氷の芸術が幻想的な光景を見せている。

落差は約25メートルで、六甲山の北側斜面に点在する「有馬四十八滝」の一つ。厳冬期の一帯は、滝が凍る氷瀑や霧氷などが楽しめることから「アイスガーデン」と呼ばれる。

中でも七曲滝はハイカーに人気の氷瀑。30日の時点では完全氷結はしていないものの、いくつも垂れ下がる1メートル近いつららや、水晶玉をつなぎ合わせたような氷が生み出す造形美を間近に見ることができる。

同日、2年ぶりに訪れたという男性(63)=神戸市西区=は「六甲山の冬の名物。美しく、感動的です」と話していた。

EVENT



まるで近未来の公園？  
暗闇でゆらゆら、  
七色に光るブランコ  
神戸イルミナージュ

闇に浮かぶ七色の光を放つ輪。子どもが腰かけブランコのように動かすと、光の残像もゆらゆら揺れる。

近未来的公園のようなこの光景は、道の駅神戸フルーツ・フラワーパーク大沢(神戸市北区)で開かれているイベント「神戸イルミナージュ」の展示の一部。イベントは12回目で、約550万個の発光ダイオード(LED)で彩られた庭園や建物などのイルミネーションが楽しめる。

「光るブランコ」は、主催する日本イルミネーション協会(大阪市)が、見るだけでなく触れて体験できる仕掛けを、と前回から設置。地上近くで腰かけられるほか頭上にもつるされ、幻想的な光景に大人も夢中でカメラを向けていた。

＼今月のおススメ映画／

司馬遼太郎の名著が、初の映画化!

坂本龍馬と並び称され、"知られざる英雄" 河井継之助

この心、今を生きる。幕末の渦に抗った、知られざる最後のサムライ

ニッポンが震えた、熱き心。

6月17日(金)公開



# Sweet Orange 2023年 コラムニスト募集!

[sorangemag.com](http://sorangemag.com)

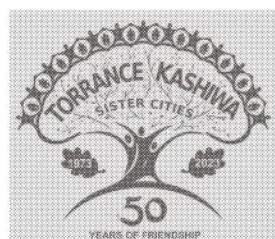
貴方の素晴らしい話、ストーリー  
是非SO誌にてご紹介してください。  
Socal元気人やコラム掲載に  
ご興味がある方はご連絡ください。  
皆様の情報発信ツールとして  
ご活用頂ければ幸いです。

sweetorangemags@gmail.com

コラムニスト、記事、広告、案内、宣伝、ご用命の方はご連絡ください!  
Advertisement? Contact us at [info@sorangemag.com](mailto:info@sorangemag.com)

## PRESS RELEASE

Wendy Ito  
kawenaito@gmail.com  
Torrance Sister City Association  
3031 Torrance Blvd. Torrance, CA 90503  
[www.torrancesistercity.org](http://www.torrancesistercity.org)



### Friendship Festival – A 50-Year Celebration of The Torrance Sister City Association

Celebrating 50 years of friendship with the city of Kashiwa, Japan, The Torrance Sister City Association (TSCA), one of the most successful sister city programs in the country and operating since 1973, proudly presents The Friendship Festival, an evening of music and arts at The James R. Armstrong Theater in Torrance on Saturday, February 18, 2023 at 7:00 p.m.

The Friendship Festival will feature the inspiring talents of past Torrance and Kashiwa student exchange students who today are highly accomplished performing artists and will also include a showcase of visual artists in the main lobby. TSCA invites the local community and all present and past TSCA members, delegates and host families to join the contingent of 50 Kashiwa city representatives and friends traveling from Japan to attend this commemorative event.

Gifted vocalists, including the MacIntyre Family Singers whose matriarch, the late Carole MacIntyre, was a 1977 Torrance student delegate, will perform. Also appearing is a special artist from Japan, Ittetsu Kojima, a 1993 Kashiwa delegate, who performs under the stage name, Shinoharu Tatekawa. Shinoharu has achieved master rank in the art of *rakugo*, traditional Japanese storytelling, and will delight the audience with a unique *rakugo* in English. Opera vocalists include Tami Ooka, a 1980 Kashiwa delegate, and 2019 Torrance delegate, David Contreras. Opening the concert is The Torrance Civic Chorale whose members took part in the 1987 delegation to Kashiwa, and closing the evening is *taiko* drummer and 2015 Torrance delegate, Alex Ito.

Tickets to the Friendship Festival are available at [www.torrancearts.org](http://www.torrancearts.org), by phone, 310-781-7171, or at the Armstrong Theatre box office. Visit [torrancesistercity.org](http://torrancesistercity.org) for more information and details regarding all 50th Anniversary festivities, including the Golden Jubilee picnic scheduled the day of February 18.



## OCのパソコン屋 便り

72回 検索サイトがびびる「ChatGPT」アプリとは?

新年明け、ハイテック会社は大量のレイオフを始めました。金利とインフレ上昇により消費が悪化、不動産暴落、個人消費が落ちている2023年はリセッションが予想されています。現実にマイクロソフト、アマゾン、Google、Facebook4社だけでも4万人のレイオフその他のハイテック企業も入れたらかなりのリストになります。不動産の向上もハイテック企業社員が支えていた事実もありますので今年は厳しい年になりそうです。そしてこの「ChatGPT」と言うサービスが突然現れ検索サイト企業がびびっているのが現在です。大手のGoogle社は従業員に「赤レベル」警告、Google社の一一番強い検索が脅かされている状況です。もちろんマイクロソフト社、Yahoo社、何しろ検索できるサイト自身が脅かされています。

この「ChatGPT」と言うアプリ「検索」するだけでAIがGoogle検索結果以上に賢い情報を提供してくれます。つまり有料で大金払って広告だす必要が無くなってしまう?検索で錢儲けしているGoogleがびびるのも理解できます。Googleから検索を取ったら何が残るか?広告収入が減ってしまう恐れ、Googleは今後どうするのでしょうか?昔はYahoo(1994年)が主流でした。覚えてますか?しかしYahooの検索結果はユーザーがある程度勉強して条件を絞らないと良い結果がでませんでした。そこから来たのがGoogle(1998年)、Yahooの検索より質く自分が欲しいサイトを上手く見つけてくれました。もちろんユーザーは機能が高いGoogleサイトに行き「検索と言えばGoogle」、「Googleと言えば検索」です。過去20年の代表的検索サイトがGoogleでしょう。シンプルなデザイン、

わかりやすい機能等で検索エンジンのメインとなりました。Googleビジネスの基本は「検索」と「広告」、しかし其の基本が崩れる恐れが出てきた訳です。貴方が社長さんならどう対応しますか?どうやってもっと良い検索エンジンを作るか?それとも手っ取り早く買収するか?San FranciscoにあるOpen AI社、未だ120人の従業員しかいないnon-Profitの企業です。AIつまりコンピューター人工頭脳がメインで「人類のためのAIを作成する」ミッションを掲げています。勿論Elon Musk氏も以前から大金を寄付している組織です。昨年はマイクロソフト社も大金を寄付した様子、この組織に大金を注ぎ込む事に寄って影響力を高める事でしょう。Musk氏がテスラ自動車、バス、トラック、国際携帯、インターネット、スペース・ビジネス等を提供開始しているので今までのビジネスモデルである自動車メーカー、電話会社等が窮屈に追い込まれています。最近は「Twitter Files」等が暴露されてしまいましたので悪行ができなくなりました。10年後のIT技術はどうなっているのでしょうか?今年のIT技術ニーズは信頼と実績のOCパソコン屋までご相談を!

### ISC Computers (Since1994) オレンジ郡 日系 IT ショップ



-経験と実績 そして きめ細かいサービスを提供  
-パソコン修理、アップグレード、データーリカバリー、データー移行サービス  
-事務所、自宅のネットワーク、セキュリティーカメラ、IP電話、クラウドAPI設定、保守  
-QuickBooks、Sage 経理・在庫管理ソフト 現場、リモートサポート  
個人パソコン、業務パソコン等のニーズは是非担当 桑原までご相談下さい  
949-756-9210 Text/Voice  
Mon - Friday 10 - 5pm or Appt  
[www.iscus.com](http://www.iscus.com)

## 次郎長雑記帖

Vol: 41 異次元の少子化対策

「あたり前のことを言うようだが、出生率が死亡率を上回るような変化がない限り、日本はいずれ存在しなくなるだろう。これは世界にとって大きな損失になる」

これは昨年5月にイーロン・マスク氏が警鐘した「日本はいずれ消滅するだろう」というツイート。余談となりますと、「独調査会社スタティスタによると、日本のツイッター利用者は約5900万人で、首位の米国(約7700万人)に次ぐ規模となっている。」ということは、つまり、イーロン・マスクとのツイートの真意は、日本の人口減少について本気で心配をしてというよりも、マーケットとしての日本の人口減少、金になる木であり続けて欲しい日本市場が今後人口減少によって縮小していく不安を抱えての発言だと思われます。よって、ツイートの意図としては、加速する日本の人口減少について警鐘を鳴らしているようですが、実のところ「日本よ、産めよ殖せよ、俺(イーロン・マスク)のため」との思惑があるのでしょうか?もしそうだとしたら、イーロン・マスク恐るべし。

まあ、最近はようやく加速する日本の人口減について、政府や自治体からの本気な取り組みが出てき始めましたが、日本の未来図は厳しい現実が待っています。

2020年の合計特殊出生率(1人の女性が生涯を通じて産む子どもの数)は1.33。出生率が1.3を下回る状態は「超少子化」と呼ばれる。実は2003年から2005年までの3年間、日本は超少子化の状態だった。人口維持に必要な出生率は2.00ではなく2.08である。遡ってみると、日本の出生率は1950年においては3.65あり、この年の

新生児の数は233万人。しかし、1975年には2.00を切って1.91となり新生児数は190万人、2005年の出生率は1.26と最低を記録して新生児数は106万人。そして直近の2020年は出生率1.34と新生児数は84万人まで落ち込んだ。

数字から換算すると1950年以降、3分の1まで新生児の数が減ったことになります。明らかに人口減少は進んでいます。今から76年前の話ですが、1941年(昭和16年)1月22日の近衛文磨内閣の閣議決定で「人口政策確立要綱」が制定されています。当時日本は大東亜共栄圏の確立を目指していて、人口増強策を推し進め「結婚十訓」なるものを提示しました。

### 【結婚十訓】

一生の伴侣として信頼できる人を選びましょう  
心身共に健康な人を選びましょう  
お互いに健康証明書を交換しましょう  
悪い遺伝のない人を選びましょう  
近親結婚は成るべく避けましょう  
成るべく早く結婚しましょう  
迷信や因習に捉われないこと  
父母長上の意見を尊重なさい  
式は質素に届けばすぐに  
産めよ育てよ國のため

現代では考えられない訓示ですが、当時は軍国主義を支えるべく人口増強策の提示があり、具体的には、子どもを5人以上産むようにという国民への呼びかけとなっていました。「失われた30年」日本国は、大変重要な未来の担い手を失ってしまったのではないかでしょうか。人口とは労働力であり国の中でもあります。岸田首相、「異次元の少子化対策」本気で考えているのなら、まずは不必要な議員数を減らし、そこから財源を得て有効活用してみてはどうか?



jirochothela@gmail.com

会計事務所TwoMilesでは毎月News Letterを配信しております。節税や経営に関するご興味のある方は“News Letter希望”ということでinfo@twomiles.netにご連絡ください。

## NEWS

知らなきゃ損する!アメリカ最新情報満載  
「無料ニュースレター」毎月配信



### ● 節税対策

新年が開けました、税務申告の準備をしなければなりません。News letterで節税対策をリストアップして説明しております。又TwoMilesのホームページで節税のヒントを代表の五十川が話しております。

[www.twomiles.net](http://www.twomiles.net)

### ● クイックブックス・オンラインをAMAZONで販売開始しました。

AMAZONを開き「Quickbooks 日本語」と検索すると米国公認会計士直伝 これを見ればすぐに使えるQuickbooks Online 日本語動画徹底解説 主演: 大野雅之 のピンクカラーのICONが見つかります。表紙広告参照



【お問い合わせ先】Two Miles Tax and Accounting Services  
3070 Bristol Street Suite 440, Costa Mesa, CA  
92626 Phone: 714-437-5823  
URL: <http://twomiles.net> Email: info@twomiles.net

## Your Real Estate Agent

Buy, Sell and Lease in Orange County



[www.usfudosan.com](http://www.usfudosan.com) ウェブサイトは再構築中です  
Person Realty, Inc. Toru Suzuki 949-929-2095 DRE#:01362133

## メディケア・プランに関するご質問がおありますか?

当社と提携する保険代理業者は、主なメディケア・アドバンテージプランとメディケア補足保険プランのほとんどを扱っております。たった一つのプランに限らず、多くのプランを見直して最適なプランをお選びになれます。

今すぐお電話ください!

**310-381-9505**

上記の電話番号にお電話いただきますと、認定保険代理業者につながります。  
この情報は、メディケアの審査・承認を受けていません。

**桐原正喜** Masayoshi Kirihara



CA License# 0F58799





## Songhak Korean BBQ

食べて  
記ました!

Korean BBQ

No.39 Reported by CS

<https://www.instagram.com/cheaphifeinoc/> (インスタはこちら)  
<https://cheaphifeinoc.com/> 過去の食レポはこちら  
reporte by CS

OCではTustinとCerritosにあるコリアンスタイルの焼肉店Songhak Korean BBQ。日曜午後4時と早い時間でしたので直ぐに入店できたものの30分で店内はほぼ満席となりました。ディナータイムのAYCEは制限時間2時間でAコース(44品目\$26.99)かBコース(57品目\$38.99)を選びます。アラカルトやコンボメニューもありますが、やはり食べ放題が人気。たくさん食べられないとわかつてもBコースに挑みます。どちらのコースもビュッフェスタイルで20種類のビーフ、ポーク、チキンが取り放題。Garlic ButterやPremium Lemon Pepper、Premium Tamari Teriyakiなどチキンは6種類、Bulgogiもポーク、ビーフ、ハワイアンポークブルゴギなど6種類、Pork Bellyやマリネソースも複数あり、味変も楽しめます。注文形式のお肉(プライムビーフやリブアイ、和牛など)が後に控えているので、こちらのビュッフェ形式では取り過ぎないようにぐっと我慢。生野菜中心のサラダバーもあります。韓国レストラン定番のミッパンチャン(常備菜、付きだしのおかず)はキムチ、チャプチュー、Fishcakeの煮つけ、マカロニサラダ、

## TustinのSonghak Korean BBQのAYCE(All You Can Eat)を食べて記しました!



チャーハンと種類も豊富で、白ご飯ももちろんお替わり自由。オーダー形式のお肉は一度に3皿までオーダーでき、食べ終わったらまたオーダーと制限時間内であれば何回でも3皿づつオーダーできるシステムです。

Premium WAGYU Beef Belly、Prime Rib Eye、Prime Beef Tongueに加えてビュッフェコーナーから取ってきた豚バラ肉とブルゴギビーフの盛り合わせも食べてみました。マリネしたお肉もいいですが、味付けなしの生肉をそのまま焼いて塩かお酢、お店のオリジナル焼肉ダレでいただきます。どれも美味しいのですが、やはりリブアイは脂がのっていてサイコーでした。次に頼んだ3皿はPremium Beef Brisket、Premium WAGYU Beef Belly with Authentic Korean Galbi Sauce。和牛ビーフにカルビソースがあっさりかかっていて肉本来の美味しさが味わえます。グリルは肉がすぐに焦げ付くので頻繁に取り換えに来てくれます。テーブル間隔も広く換気もよいので焼肉屋さん特有の煙い感やギトギト感もなく

すっきりした店内。Shrimp Premium Shrimp、Marinated Prime Beef Boneless Short Rib CutとKorean Traditional Kimchi Stew(キムチチゲ)が最後のオーダーで、シーソルトをふっただけのエビは新鮮でプリプリでした。キムチチゲはなかなかのボリュームでしたが、熱々で酸味と辛味のバランスがよく、締めに美味しくいただきました。アラカルトで食べる事と比べればこの品数で十分コスパ良しかと思われます。Premium Beef BrisketやPremium Wagyuもメニューに入っているランチスペシャル(30品目、月一本のみ)のAYCEは\$21.99とおトク。次回はもっとお腹をすかせてたくさん食べるぞヒリートしたくなるお店です。



Songhak Korean BBQ - Tustin  
13828 Red Hill Ave, Tustin, CA 92780

## ◆ 御社商品、サービス、格安広告は弊社までご連絡ください! ◆

格安広告は弊社までご連絡ください!  
単月掲載、3か月掲載、臨機応変に対応可

OC地区:Rocky  
[sweetorangeoc@live.com](mailto:sweetorangeoc@live.com)

LA.Torrance地区:Tom  
[info@sorangemag.com](mailto:info@sorangemag.com)  
☎:714.435.1111

# www.sorangemag.com



FRIENDSHIP FESTIVAL —  
A 50-YEAR CELEBRATION OF  
THE TORRANCE SISTER CITY  
ASSOCIATION



Celebrating 50 years of friendship with sister city, Kashiwa, Japan, the Torrance Sister City Association proudly presents an evening of music and artistry, featuring past cultural exchange students who today are highly accomplished performing artists.

Master Shinoharu Tatekawa will share Rakugo, the traditional art of Japanese comedic storytelling. The Torrance Civic Chorale will join in the celebration along with Carol Williams MacIntyre of the MacIntyre Family Singers, who have performed on stages of Carnegie Hall, the Kennedy Center, Broadway, and American Idol. Operatic vocals by David Contreras and Tami Ooka, and modern taiko drum stylings of Alex Ito, will leave a lasting resonance. Join us for this golden anniversary celebration!

Armstrong Theatre, 3330 Civic Center Drive, Torrance, CA 90503

Saturday  
2/18  
2023 • 7pm

**TOCA**  
Torrance Cultural Arts Foundation



For more information or to purchase tickets, please scan code, call (310) 741-1717 or visit [torrancearts.org](http://torrancearts.org)

## My Favorite♪

シニアの方のコンピュータライフをお手伝いいたします。スカイプクラスもご相談ください。

### ● インターネットを安全に使うための豆知識 45 ●

家庭内で無線LANを使用する場合、安全な暗号化方式であるWPA-PSK(AES)かWPA2-PSK(AES)を利用し、「暗号キー」を基準に従って、完全にランダムで充分に長くして、さらにその「暗号キー」を「家族だけが知っている」状態に保てば、ほぼ安全に使用することができます。これを実現する為、無線LAN機器(Wi-Fiルータ)設置時には、まず機器を購入したときの初期の「暗号キー」は変更しましょう。上記の通り家族だけしか知らない「暗号キー」に変更しなければなりません。メーカーによっては「暗号キー」が共通だったり、付け方に規則性があるかもしれません。

次回『家庭内での安全な無線LANの設定』『インターネットの安全・安心ハンドブック』より

「T&K パソコン教室・日本語教室」 洋子 [tkyokoclass.wordpress.com](http://tkyokoclass.wordpress.com)  
(949)542-7197 [tk.yoko.class@gmail.com](mailto:tk.yoko.class@gmail.com)



## 募集!

## エッセイストデビュー!

コラムやブログ記事などの投稿経験が豊富な方  
食文化、美術、芸術、文学、政治経済など得意分野を

このSweet Orangeでエッセイストデビューしませんか?

詳細お問い合わせ: Tel 714.435.1111 / 949.212.7216 [sweetorangemags@gmail.com](mailto:sweetorangemags@gmail.com)



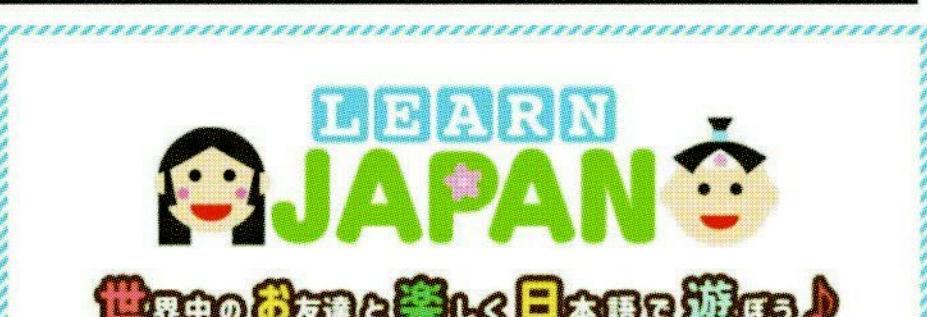
## 女性のためのパソコン教室

奥様と一緒に学ばれる男性の方も大歓迎です。  
パソコンの基礎を丁寧にお教えします。

北は55号、南はサンクレメンテまで出張もいたします。

TEL 949-542-7197

[tk.yoko.class@gmail.com](mailto:tk.yoko.class@gmail.com) <http://tkyokoclass.wordpress.com>



Learn Japan オンライン講座のお知らせ  
子供の日本語、漢字、歴史、素読等のオンライン講座を提供しております。  
<https://www.learnjapanonline.com/> お問い合わせは、下記まで。  
sakurastart1@gmail.com (花房麻里) learnjapanonline@gmail.com (ホール典子)

## ラスベガス～ヘンダーソンの不動産は 井上かおりにお任せください

クライアント様との絆を大切に、ご満足いただけることをモットーに全力を尽くしております。  
お陰様で、2021年度アーバンネスト・トッププロデューサーの一員になりました。

E-mail: [kaori@lasvegas-fudosan.com](mailto:kaori@lasvegas-fudosan.com)  
Website (English): [kaoriinoue.urbannestrealty.com](http://kaoriinoue.urbannestrealty.com)  
Website (Japanese): [www.lasvegas-fudosan.com](http://www.lasvegas-fudosan.com)

URBAN NEST  
REALTY  
REALTOR® MLS EQUAL HOUSING OPPORTUNITY  
LIC : S.0176847



702.355.8050

REALTOR® Kaori Inoue

9580 West Sahara Avenue, Suite 200., Las Vegas, NV 89117



**Sweet Orange**  
三方よし精神

誠

仁・義・礼・智・信

*Sweet Orange*